

Denmark-Copenhagen: Earthmoving and excavating machinery, and associated parts

OJ S 60/2015 26/03/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Københavns Kommune, Teknik- og Miljøforvaltningen, KMC Nordhavn

Postal address: Nordsøvej 4

Town: København, Nordhavn

Postal code: 2150

Country: Denmark

For the attention of: Martin Jakobsen

E-mail: marjak@tmf.kk.dk**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.kk.dk/>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Københavns Kommune, Teknik- og Miljøforvaltningen, KMC Nordhavn

Postal address: Nordsøvej 4

Town: Nordhavn

Postal code: 2150

Country: Denmark

For the attention of: Martin Jakobsen

E-mail: marjak@tmf.kk.dkInternet address: <http://www.kk.dk>**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Hydrauliske gravemaskiner med hybrid teknologi.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies
Purchase
NUTS code DK011 Byen København

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 4

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT: 20 000 000 DKK

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Rammeaftalen omfatter levering af op til 8 stk. hydrauliske gravemaskiner med hybrid teknologi. Heraf skal 2 gravemaskiner leveres efter nærmere aftale i 2015, og resten bestilles successivt af ordregiver, når og hvis behov for udskiftning af gravemaskiner i den eksisterende maskinpark opstår. Ordregiver er ikke forpligtet til at aftage et bestemt antal maskiner i aftaleperioden.

De hydrauliske gravemaskiner leveres til arbejde på KMC Nordhavns depot for forurennet jord i Nordhavnen, hvor indbygning af jorden foregår ved, at maskinen klapper jorden ned under vandet så dybt som muligt. Dette betyder, at maskinen skal være forsynet med en arm, der vil være længere end på en standardmaskine. Dette vil kræve ombygning af maskinen inden levering med en længere arm og om fornødent en ekstra kontravægt, for at sikre stabilitet af maskinen. Det er endvidere et krav, at standardmaskinen, der udbygges med en længere arm, har en arbejdsvægt på minimum 36 tons inden udbygningen.

II.1.6. CPV code(s)

43200000 Earthmoving and excavating machinery, and associated parts, 43260000

Mechanical shovels, excavators and shovel loaders, and mining machinery, 43261000

Mechanical shovels

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

8.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Tilbudsgiver skal som en option tilbyde en servicekontrakt, ifølge hvilken tilbudsgiver kan garantere, at maskinen holdes i driftsklar stand herunder reparere inkl. reservedele, foretage olieskift og servicere maskinen i de første 6 000 driftstimer.

Tilbudsgiver skal som en option oplyse og garantere en tilbagekøbspris efter 4 år eller 6 000 driftstimer, hvad der måtte indtræffe først.

Provisional timetable for recourse to these options:
in months: 48 (from the award of the contract)

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Betaling og fakturering foregår elektronisk i henhold til »Lovbekendtgørelse om offentlige betalinger mv.« (lovbekendtgørelse nr. 798 af 28.6.2007). Den elektroniske faktura skal i henhold til »Bekendtgørelse om information i og transport af OIOUBL elektronisk regning til brug for elektronisk afregning med offentlige myndigheder« (bekendtgørelse nr. 354 af 26.3.2010) og »Bekendtgørelse om elektronisk afregning med offentlige myndigheder« (bekendtgørelse nr. 206 af 11.3.2011) følge retningslinjerne for NemHandel.

Leverandørens faktura skal derfor:

- a) udarbejdes i det fælles offentlige format OIOUBL
- b) fremsendes via den fælles offentlige transportstandard OIORASP.

Leverandørens faktura skal indeholde:

- a) faktureringsdato
- b) fakturanummer
- c) angivelse af »Opbygning til flak-/kranlastbil«
- d) leverandørens navn, adresse og CVR-nummer
- e) Teknik- og Miljøforvaltningens navn, adresse og CVR-nummer
- f) ordre- eller rekvisitionsnummer
- g) angivelse af de fakturerede ydelser og antal enheder
- h) angivelse af UNSPSC-koder, såfremt Teknik- og Miljøforvaltningen har tildelt ydelserne UNSPSC-koder
- i) pris pr. enhed, eksklusive moms
- j) samlet pris, eksklusive moms.

Leverandørens faktura skal sendes som elektronisk faktura til:

Københavns Kommune

Teknik- og Miljøforvaltningen

EAN-nummer: 5798009 493149

Leverandøren kan tidligst fremsende faktura ved levering.

Betaling forfalder 30 kalenderdage efter Leverandørens fremsendelse af fyldestgørende elektronisk faktura. Falder forfaldsdagen på en helligdag, en lørdag eller en søndag, fremrykkes forfaldsdagen til den forudgående hverdag.

Betaler Teknik- og Miljøforvaltningen senere end forfaldsdagen, kan Leverandøren kræve, at Teknik- og Miljøforvaltningen betaler rente fra forfaldsdagen med Nationalbankens til enhver tid gældende officielle udlånsrente med et tillæg på 8 %.

Såfremt forhold hos Leverandøren gør, at fakturering ikke sker elektronisk, kan Teknik- og Miljøforvaltningen ikke gøres ansvarlig for manglende betaling med efterfølgende morarente og /eller misligholdelsesbeføjelser til følge.

Teknik- og Miljøforvaltningen er til enhver tid berettiget til at lade sin revisor gennemgå fakturagrundlaget.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

1) Der kræves ingen særlig retlig form.

2) Hvis tilbuddet afgives af et konsortium omfattende flere ansvarlige tilbudsgivere, skal de i konsortiet deltagende juridiske personer hver især angives klart og entydigt, og der skal derudover angives en fælles befuldmægtiget, som Ordregiver med bindende virkning for konsortiet kan indgå aftaler med. Dette kan ske ved anvendelse af den som bilag E vedlagte formular. Deltagere i konsortiet hæfter direkte, solidarisk og ubegrænset for tilbuddet og opfyldelsen af en eventuel kontrakt.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Der vil blive stillet krav til leverandørens samfundsansvar (CSR) og til arbejdstagerrettigheder jf. bilag A.2. De nærmere vilkår vil fremgå af udbudsmaterialet.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Som dokumentation for at tilbudsgiver ikke er udelukket efter Udbudsdirektivets artikel 45 eller lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997, skal tilbudsgiver med tilbuddet fremsende erklæring herom, hvilket kan ske ved anvendelse af den som bilag B vedlagte formular.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Tilbuddet skal indeholde følgende dokumentation for tilbudsgivers økonomiske egnethed:

Erklæring om virksomhedens økonomiske nøgletal, hvilket kan ske ved anvendelse af den som bilag H vedlagte formular, der tillige omfatter erklæring fra tilbudsgiver om eventuelle væsentlige forandringer indtruffet efter tidspunktet for aflæggelse af den yngste årsrapport. Sidstnævnte erklæring skal ikke afgives, hvis børsregler forhindrer dette.

Såfremt tilbudsgiver som følge af gyldig grund ikke kan fremlægge dokumentationen, kan tilbudsgiver dokumentere sin økonomiske egnethed på anden måde, jf. Udbudsdirektivets artikel 47, stk. 5.

Minimum level(s) of standards possibly required: Tilbudsgiver skal opfylde følgende minimumskrav for at være økonomisk egnet til at opfylde kontrakten:

a) Tilbudsgiver skal ved udgangen af seneste regnskabsår have en soliditetsgrad på mindst 10 %.

b) Tilbudsgivers samlede nettoomsætning (ekskl. moms) i det seneste disponible regnskabsår skal udgøre minimum (for konsortier summeret) 10 000 000 DKK.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Tilbuddet skal indeholde følgende dokumentation for tilbudsgivers tekniske og faglige egnethed:

a) Tilbudsgiver skal forelægge en liste over de betydeligste leverancer af entreprenørmaskiner, herunder hydrauliske gravemaskiner med og/eller uden hybrid teknologi inden for de seneste 3 år. Leverancelisten skal indeholde oplysninger om kunde,

leveringstidspunkt, type af entreprenørmaskiner og kontaktoplysninger. Bilag I.1 kan anvendes.

b) Tilbudsgiver skal forelægge en liste over indgåede servicekontrakter for servicering af gravemaskiner og andet entreprenørmateriel inden for de seneste 3 år. Referencelisten skal indeholde oplysninger om kunde, varighed af servicekontrakten, type af entreprenørmaskiner og kontaktoplysninger. Bilag I.2 kan anvendes.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Tilbudsgiver skal opfylde følgende minimumskrav for at være teknisk og fagligt egnet til at opfylde kontrakten:

a) Tilbudsgiver skal fremlægge referencer omfattende levering af mindst 10 tilsvarende entreprenørmaskiner i løbet af de sidste 3 år.

b) Tilbudsgiver skal fremlægge referencer omfattende mindst 5 indgåede servicekontrakter for servicering af entreprenørmateriel inden for de seneste 3 år.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Pris. Weighting 60

2. Maskinstandard og tekniske kvaliteter. Weighting 20

3. Miljø. Weighting 10

4. Leveringstid. Weighting 5

5. Serviceaftales responstid. Weighting 5

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

4.5.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

Other: Eventuelle bilag omfattende tekniske specifikationer, brochuremateriale, egnethedsdokumentation eller lignende må dog gerne være formuleret på engelsk, svensk og norsk.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: klfu@erst.dk

Telephone: +45 35291000

Internet address: <http://klfu.dk>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: I henhold til lov om håndhævelse af udbudsreglerne mv. gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Klage over ikke at være prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage.

Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret. Fristen begynder dog først, når der i underretningen er angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for ordregiverens beslutning.

I andre situationer skal klage over udbud være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske

Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

Senest samtidig med, at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. lovens § 3, stk. 1. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

24.3.2015